

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
12 April 2011  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят пятая сессия**

Пункт 19 повестки дня

**Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Конференции по обзору 2008 года и осуществление их решений**

**Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 16 марта 2011 года на имя Генерального секретаря**

Как Вам известно, восьмая пленарная сессия Инициативной группы по инновационному финансированию развития, состоявшаяся в Токио 16 и 17 декабря 2010 года, собрала большое число делегаций и вызвала значительный интерес.

Инновационные механизмы финансирования развития стали предметом новой резолюции, представленной во Втором комитете в ходе шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, и занимают все большее место в общественных обсуждениях помощи в целях развития.

Для того чтобы плодотворные обсуждения, состоявшиеся в ходе нынешней сессии Инициативной группы, и их результаты могли быть использованы в работе следующей сессии Генеральной Ассамблеи, которая вновь займется рассмотрением этого вопроса, мы просим Вас распространить среди всех делегаций резюме Председателя этой сессии (см. приложение) в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

*(Подпись)* Жерар Аро



**Приложение к письму Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 16 марта 2011 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском языке]

**Восьмое пленарное заседание Инициативной группы по инновационному финансированию развития**

**Токио, 16 и 17 декабря 2010 года**

**Резюме Председателя**

1. Инициативная группа по инновационному финансированию развития провела свое восьмое пленарное заседание 16 и 17 декабря 2010 года под председательством Японии.
2. В работе этой пленарной сессии приняли участие несколько новых стран, что свидетельствует о растущем интересе международного сообщества к работе, уже проделанной Инициативной группой.
3. Пять лет отделяют нас от 2015 года, конечного срока достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Хотя мировое сообщество ведет активное сотрудничество на международном уровне, суровая реальность заключается в том, что многие люди все еще страдают от голода, заболеваний, изменения климата и других глобальных вызовов, не обладавая возможностью достойной жизни.
4. Для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и преодоления других проблем в области устойчивого развития нам необходимо искать стабильные, предсказуемые и дополнительные по отношению к имеющимся ресурсам инновационные способы финансирования развития, используя разнообразные механизмы, в том числе, в случае необходимости, обязательные взносы, добровольные взносы, гарантии займов, долговые свопы, рыночные механизмы и инвестиции со стороны частного сектора.
5. Изначально мы признали ценность поиска инновационных источников финансирования на Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, в 2002 году; затем мы обсудили инновационное финансирование на Дохинской международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса. 3 июня 2010 года неофициальное обсуждение состоялось в Организации Объединенных Наций, а 21 сентября, во время проходившего в Нью-Йорке пленарного заседания высокого уровня по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, мы провели параллельное мероприятие высокого уровня по инновационному финансированию. В настоящее время мы наблюдаем все большую заинтересованность международного сообщества в обсуждении инновационного финансирования.

6. Мы приветствуем все большее внимание к инновационному финансированию развития в повестке дня Организации Объединенных Наций. Итоговый документ пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей Организацией Объединенных Наций на ее шестьдесят пятой сессии, являются важнейшими шагами в этом направлении. Мы также приветствуем включение проблем развития в повестку дня Группы 20.

7. Мы поставили своей целью содействие значительному количеству стран и международных организаций в более глубоком понимании проблематики инновационного финансирования. Начиная с этого заседания к Инициативной группе присоединились несколько стран, включая Бутан, Эквадор и Шри-Ланку, а это означает, что инновационные механизмы финансирования стали важным пунктом повестки дня, вызывающим значительный интерес международного сообщества.

8. На этом заседании мы отметили значительное влияние инновационного финансирования в секторе здравоохранения, включая Международный механизм финансирования иммунизации, Механизм предварительных обязательств по закупкам вакцин, налог на авиабилеты и инициативы частного сектора. Были предложены также новые идеи, такие как налог на табачные изделия и новые партнерские отношения между государственным и частным сектором. Эти презентации привлекли внимание к замечательным результатам, достигнутым в данном секторе, и подтвердили дополнительные преимущества, создаваемые такими механизмами. Было предложено рассмотреть возможность создания специальной рабочей группы.

9. Мы подчеркнули, что сектор образования является приоритетным сектором инновационного финансирования, и приветствовали экспертный доклад, представленный Рабочей группой по вопросам инновационного финансирования образования. Мы просили Рабочую группу представить дальнейшую информацию о предложениях, содержащихся в этом докладе.

10. Что касается инновационного финансирования в области международных финансовых операций в целях развития, с опорой на экспертный доклад, подготовленный Целевой группой по международным финансовым операциям в целях развития, обсуждалась возможность введения налога на финансовые операции в целях развития. Декларация, представленная и поддержанная Японией, Францией, Бельгией, Испанией, Норвегией и Бразилией в ходе параллельного мероприятия, приуроченного к Саммиту Организации Объединенных Наций по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, была отмечена в качестве конструктивной основы для будущих действий.

11. Мы признали негативное воздействие незаконных финансовых потоков на развитие и приветствовали прогресс, достигнутый за последние два года. По результатам доклада, подготовленного рабочей группой по незаконным финансовым потокам и уклонению от налогов под руководством Норвегии, было признано, что транспарентность и обмен информацией являются ключевыми вопросами для Инициативной группы и многое еще предстоит сделать.

12. После нашей совместной работы в области инновационного финансирования действий в связи с изменением климата и параллельного мероприятия, приуроченного к Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Копенгагене, мы обменялись опытом по существующим инициативам, таким как торговля квотами на выбросы углекислого газа, и выразили готовность к разработке новых инициатив. Мы также обсудили представленный Генеральному секретарю доклад Консультативной группы высокого уровня по финансированию деятельности, связанной с изменением климата.

13. Мы вновь подтвердили необходимость снижения затрат, связанных с денежными переводами мигрантов, и усиления вклада этих переводов в развитие стран-получателей, в том числе при помощи учреждений микрокредитования.

14. Мы также высоко оценили работу, проделанную Инициативной группой в целях выявления инновационных источников финансирования борьбы с голодом и нищетой.

15. Что касается направления дальнейших действий, мы выступаем в поддержку расширения инициатив и конкретных мер. Мы будем вести работу в рамках Организации Объединенных Наций для содействия принятию последующих мер в связи с резолюцией Генеральной Ассамблеи, касающейся инновационного финансирования развития. В частности мы намерены уделять особое внимание наименее развитым странам. В этом отношении было высказано предложение встретиться в Стамбуле, Турция, в мае 2011 года для проведения параллельного мероприятия высокого уровня, приуроченного к четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Группа 20 должна уделять должное внимание потенциалу инновационных механизмов финансирования в своей повестке дня в области развития.

16. Мы просим постоянный секретариат изучить способы поощрения добровольного участия частного сектора и провести объективный анализ экономических секторов, получивших наибольшую пользу от глобализации, и их вклад в развитие и представить доклад о результатах этого анализа в ходе нашего следующего заседания.

17. Мы подтвердили, что Мали сменит Японию на посту Председателя Инициативной группы 1 января 2011 года и что Испания будет исполнять обязанности Председателя во втором полугодии 2011 года.